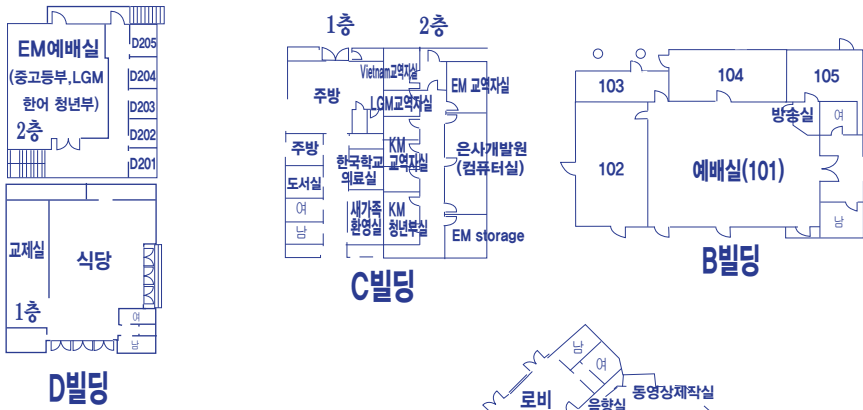


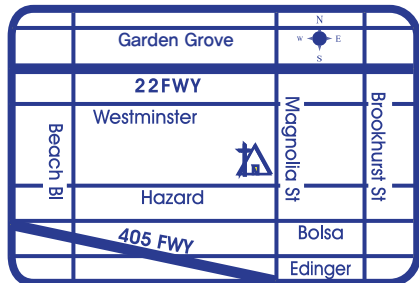
예배 및 모임 안내

구분	모이는 시간	장소	담당자
새벽기도회	월~토 오전 5:30	본당	교역자
1부 예배	주일 오전 8:00	본당	남성수 목사
2부 예배	주일 오전 9:45		
3부 찬양예배	주일 오전 11:30		
수요예배	수요일 오후 7:30	본당	남성수 목사
금요찬양기도회	매월 마지막 금요일 오후 7:30	본당	교역자
New Vision Worship(청년)	주일 오후 1:30	청년부실	심현석 목사
성인영어1부예배 (Adult)	주일 오전 9:45	B빌딩 예배실	스티브 임 목사
성인영어2부예배 (Adult)	주일 오전 11:30	B빌딩 예배실	스티브 임 목사
유치부 예배 (Pre/K)	주일 오전 11:30	B빌딩 105호	윤재상 간사
초등부 예배 (C.F.C.)	주일 오전 11:30	D빌딩 예배실	Nghieu Tran 전도사
중등부 예배 (J.F.C.)	주일 오전 11:30	D빌딩 예배실	제임스 홍 목사
고등부 예배 (S.F.C.)	주일 오전 11:30	D빌딩 예배실	제임스 홍 목사
어머니 기도회	매월 첫째, 셋째 목요일 오전 10:00	B빌딩 예배실	심현석 목사
여호수아 전도대	매월 둘째, 넷째 목요일 오전 10:00	본당	강요한 목사
베트남 예배	주일 오후 2:30	B빌딩 예배실	Nhi Van Ho 목사

교회건물 내부 약도



찾아오시는 길



전화: 714.893.1652 팩스: 714.903.9153
 14381 Magnolia St, Westminister, CA 92683
 www.kcrcoc.com Mobile App: OC한인교회

교회창립 1978년 8월 12일

www.kcrcoc.com

오렌지카운티한인교회 Korean Church of Orange County

예배의 감격이 있는 교회
 예수와 제자도의 사랑을 변화시키는 교회
 소망의 나눔과 섬김이 있는 교회
 2세를 책임지는 교회
 신교에 힘쓰는 교회

담임목사: 남 성 수
 Senior Pastor: Rev. Joshua Nam

제41권 48호
 2019년 12월 1일

대강절 첫 번째 주일 예배

1부 예배 8:00

2부 예배 9:45

인도: 남성수 목사

* **입레찬송** 지존하신 주님 이름 앞에 **다함께**

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라”

* **신앙고백** 사도신경 **다함께**

* **성서교육** 제48번 **다함께**

* **찬 송** 36장 (통합찬송가 36장) **다함께**

기 도 **박모세 장로**

찬 양 1부: “여호와 우리 주여” 호산나찬양대
 2부: “하나님의 크신 사랑” 할렐루야찬양대

교회소식 인도자

단기선교 파송식(2부) **다함께**

말 씬 고린도전서 10:13 “살리다(SALIDA)” **황병철 목사**

* **헌 금** 342장 (통합찬송가 395장) **다함께**

* **축 도** **남성수 목사**

예배시작 10분 전에 오셔서 기도로 준비해 주시기 바랍니다.
 * 표는 일어서 주시기 바랍니다.

3부 찬양예배 11:30

인도: 이승환 목사

경배와 찬양 “나는 예배자입니다” 외 4곡 **다함께**

기 도 **박모세 장로**

특 송 “누군가 기도하네” 더드림 찬양팀

헌 금 헌금은 들어오시면서 헌금함에 합니다. **다함께**

말 씬 고린도전서 10:13 “살리다(SALIDA)” **황병철 목사**

* **축 도** **남성수 목사**

한어권 청년부 예배

New Vision Worship
 (주일 오후 1:30/청년부실)

찬양: 무화과 나뭇잎이 외 3곡

성경: 빌립보서 4:6-7

제목: 업그레이드(8) - 감사

말씀: 심현석 목사

합심기도: 다같이

축도: 심현석 목사

C빌딩 청년부실에서 모입니다.

English Worship Service
 (11:15 a.m.)

성경: Exodus 3:1-6

제목: “How Does God Get our Attention?”
 설교: Pastor Steve Rim

B빌딩 예배실에서 모입니다.

수요찬양예배
 (제녁 7:30)

제목: 누구를 믿을 것인가

설교: 심현석 목사

기도: 민연주 권사

토요전교인새벽기도회
 (토요일 오전 5:30)

설교: 남성수 목사

교회소식

“오렌지카운티한인교회는 영혼을 구원하여 제자삼는 교회입니다.”

오늘 주일예배에 처음 오신 분들을 환영합니다.

1. 예배 캠페인

- 1) 매주 토요일 새벽기도회(오전 5:30)는 전교인 새벽기도회로 모입니다.
- 2) 성도들의 안전을 위하여 주일은 일방통행을 실시합니다. (북쪽: 입구, 남쪽: 출구)
- 3) 경건한 예배를 위하여 본당과 로비에서는 사담을 자제해주시고 기도로 예배를 준비해 주시기 바랍니다.

2. 주일예배설교 안내

오늘 주일 1, 2, 3부 예배는 황병철 선교사님(엘살바도르)이 말씀을 전해드립니다.

3. 인도네시아 단기선교

일시: 2019년 12월 1일(주)-11일(수) 장소: 김화수 선교사 사역지(인도네시아 반둥)
 대원: 조옥장, 이승환, 남정희, 장동균, 장수자, 허정순
 사역내용: '은혜의 집' 고아원 사역, 순다 마을 방문, 재활원 방문 사역
 (2부 예배시 파송식이 있습니다.)

4. 어머니 기도회

일시: 12월 5일(목) 오전 10시 장소: B빌딩 예배실
 제목: 기도의 위력을 경험하는 가정 설교: 심현석 목사

5. 새가족 환영회

일시: 12월 8일(주) 오후 5시 장소: 친교실
 관계되시는 분들의 참석을 바랍니다

6. 멕시코 일일 단기선교

일시: 12월 14일(토) 장소: 엔세나다(안요셉 선교사 사역지)
 사역: 전도, 미용, 안경, VBS 문의: 엄기봉 집사

7. 전교인 성탄 축하의 밤

일시: 12월 22일(주) 오후 5시 장소: 본당

대상: 1, 2, 3공동체 모든 교구와 교육부서

내용: 예수님의 성탄을 축하하며 하나님께 영광을 올리고자 교구별 성탄 축하의 밤을 준비합니다. 예수님께서 이 땅에 오신 이유를 묵상하며 기쁜 마음으로 아기 예수님께 드릴 최고의 선물을 준비하여 모든 교구와 교육부서가 함께 참여해주시기 바랍니다.

장르: 연극, 찬양, 악기연주, 워십댄스, 영상, 영화 제작 등 하나님의 영광을 드러내는 창의적인 모든 장르를 환영합니다. (제한시간: 5분 이내)

시상: 참여한 모든 팀을 위하여 푸짐한 상품이 준비되어 있습니다.

신청: 각 공동체 담당 교역자 마감: 12월 8일(주)까지

8. 12월 주일 예배 중보기도, 다니엘기도 헌신자 모집

주일 1, 2, 3부 예배를 위한 중보기도와 매일 끊이지 않고 성전에서 기도하는 다니엘기도 헌신자를 모집합니다. 남자 성도님들도 아침, 점심, 저녁 기도 시간에 동참하실 수 있으며 자세한 사항은 로비 게시판을 참고하여 신청해주시기 바랍니다.

9. 2020년도 선교회 회장 및 임원진 선출

각 선교회에서는 2020년도 회장 및 임원진들을 선출하셔서 12월 8일(주)까지 사무실로 알려주시기 바랍니다.

10. 수요일예배 주차 안내

안전 상의 이유로 12월4일(수)부터 수요일예배 전에는 북쪽 게이트(가든그로브 방향)로만 출입하게 되며 제한된 구역(본당 앞과 남쪽 게이트)에만 주차가 가능합니다. 예배 후에는 양쪽 게이트를 모두 다 이용하실 수 있습니다. 성도님들의 많은 협조를 부탁드립니다.

11. 주일 1부 예배 자막 봉사자 모집

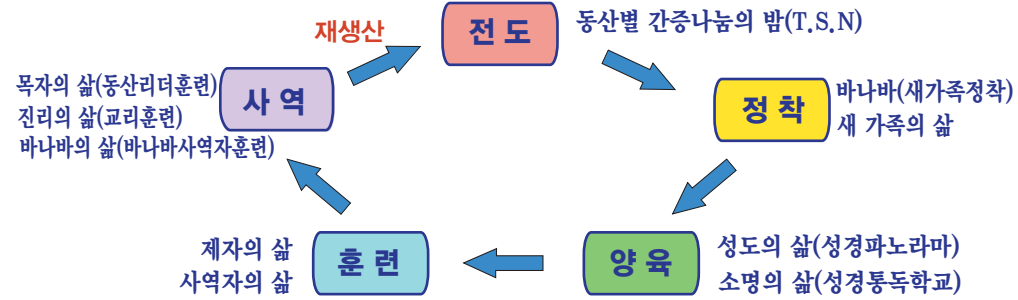
미디어 위원회에서는 성도들이 예배에 집중하여 경건한 예배를 드릴 수 있도록 주일 1부 예배 자막 봉사자를 모집합니다. 원하시는 분은 사무실로 알려주시기 바랍니다.

12. 교우동정 떡제공: 이예스터 집사(고 이종무 집사 장례 감사)

13. 모임 아브라함 선교회: 오늘 오전 11시(찬양대실)

* 미스바에서 오실 분들은 꼭 참석 바랍니다.

평신도 훈련 시스템



단계	과정명	담당자	시간	장소	기간 (시작 시기)	
전도	동산별 간증나눔의 밤	강요한 목사	9~11월	동산별	8주, 년1회 (9월)	
정착	바나바	바나바 사역자	다양	C빌딩 새가족실	4주, 연중 계속	
	새 가족의 삶	노경주 전도사	주일 3부 예배 후	C빌딩 새가족실	5주, 연중 계속	
양육	성경통독학교	강요한 목사	화요일 저녁 7:30	B빌딩 102호	12주, 년2회 (3/9월)	
	청년부일대일제자양육	심현석 목사	화요일 저녁 7:30	청년부실	12주, 년2회 (3/9월)	
훈련	제자의 삶	여자반	이승환 목사	주일 오후 1:30	D빌딩 소그룹실	24주, 년1회 (9월)
		남자반	이승환 목사	주일 오후 1:30	D빌딩 소그룹실	
	사역자의 삶	여자반	강요한 목사	주일 오후 1:30	C빌딩 기도실	24주, 년1회 (9월)
		남자반	강요한 목사	주일 오후 1:30	C빌딩 기도실	
	성숙의 삶	담임목사	주일 오후 1:30	B빌딩 102호		
사역	바나바의 삶	노경주 전도사	주일 8:15/10:15	C빌딩 새가족실	매주	
	동산인도자 훈련	강요한 목사	첫주 토요일 오전 6:30	C빌딩 은사개발원	연중 계속	
	소그룹 지도자 세미나	담임목사	주일 오후 1:30	B빌딩 예배실	연중 2회	
선택	레위기	노경주 전도사	금요일 오전 10:00	B빌딩 104호	12주	
	사도신경학교	강요한 목사	목요일 저녁 7:30	C빌딩 은사개발원	12주	
부설 기관	마이클립(방과후학교)	유니스 조	주일 오전 10:30	D빌딩 소그룹실	매주	

섬기는 분들

담임목사: 남 성수(714,837,7577)

부목사 (행정/청년/2공동체): 심현석 (714,337,6669)

부목사 (전도/기도/3공동체): 강요한 (714,788,8743)

부목사 (찬양/장년/1공동체): 이승환 (410,271,0818)

교육부 총괄: 제임스 홍 (714,329,3394)

전도사 (새가족/심방): 노경주 (714,467,8840)

1부 지휘: 조창식 반주: 노애나 오르간: 최만실

2부 지휘: 이나은 반주: 청빙중 오르간: 최만실

3부 반주: 오영진

원로목사: 신 용규(714,203,4482 714,423,6611)

영어목회목사: 스티브 임 목사(714,795,8884)

L.G.M: 다니엘 조 목사(714,625,5942)

음악: 단 윤전도사(949,922,4407)

고등부(SFC): 제임스 홍 목사(714,329,3394)

초등부(C.F.C.): Nghieu Tran 전도사(714,251,9496)

유치부(Pre/K): 윤재상 간사(714,745,6351)

관리: 박중운 집사(714,933,5600)

사무간사: 안성희 간사(714,612,3389)

선교소식: 성경번역선교회 임오랑 선교사

1. 선교보고

2주 간의 S어 자문위원점검과 지난 주의 T어 철자법 워크숍은 은혜 가운데 잘 마쳐졌다고 합니다. 제가 각 프로젝트의 현장에서 함께 뛰지는 못하지만, 사역 진행 소식을 챙겨 들으며 주의 도우심을 구하고 있습니다.

지난 주에 몇 년 만에 만난 이곳 선교사 한분이 S어 번역 프로젝트 소식을 묻길래 2022년에 신약봉헌을 목표로 팀원들이 열심히 하고 있다고 했더니, 첫마디가 "오래 걸리네요"라는 것이었습니다. 네, 참 오래 걸립니다. 그러나 현지인이 주인이 되고, 참여하며, 사용하는 성경번역이 되기 위해서 애써 둘러가며 일하는 측면도 있습니다. 모든 교회와 교단들이 함께 하는 연합사역, 번역과정에서부터 번역본이 교회와 개인들의 삶에 영향을 미칠 수 있는 다양한 활용들을 병행하며, 신학 및 언어학적으로도 잘 번역된 성경이 되어야 하니 고려해야 할 것들이 참 많습니다. 사람이 하는 일이라 모국어 번역자들이 영적, 지적으로 잘 구비되고, 현지인들과 외국인 사역자들이 함께 좋은 팀워크로 일할 수 있도록 세워가는 일은 결코 녹록치 않습니다. 그래서 오래 걸리고 어려움도 많습니다. 낙심이 되는 순간들도 많고, 영적인 공격들도 많이 받습니다. 그럼에도 불구하고 방향을 바로 잡고 가려고 애쓰며 울면서 씨를 뿌리는 팀원들을 향해서 '오래 걸린다'는 단순한 평보다는 따뜻한 격려와 위로를 해 주고 싶습니다. 이제 철자법 워크숍을 마친 T어 프로젝트는 갈 길이 참 머네요. 그러나, 소중한 첫발을 내딛었습니다. 이미 많은 진통과 아픔도 있었지만, 죽을 것 같은 산통을 겪은 후 새생명이 세상 빛을 보는 것처럼 이제 T부족에게도 자신들의 언어로 들려지는 하나님의 말씀의 영광이 비추기 시작되었음을 함께 기뻐하고 기대합니다.

2. 기도제목

- 1) 발에 생기는 수포의 원인을 속히 찾아내고 적절하게 치료할 수 있도록
- 2) 성경 번역에 대한 비전과 지혜를 계속해서 부어주시도록

2019년 우리가 돕는 후원 선교사 및 선교단체

* 파송 선교사 (2) 유병순(인도네시아), 황병철(엘살바도르)

* 현지 파송 선교사 (2) Armanj Hannan(터키), Shadi Ebrahim(터키)

* 협력 선교사 / 선교단체 (28)

국외: 김용진(말라위), 김진영(터키), 김찬수(파테말라), 김향자(니카라과), 김화수(인도네시아), 남택수(말레이시아), 송광호(인디아), 신성자(남아공), 안요섭(멕시코), 이춘덕(C국), 정명남(멕시코), 정수민(케냐), 최바울(C국), 최병영(베트남)

국내: CMF(정현표), CRC 교단선교부, SWM(SilkWave Mission, 아랍권), UTD(탈북자 지원사역), 교도소 선교(COR미션), 두렷돈 장학회, 물댄동산, 미주복음방송, 밀알 선교단, 복음대학교, 복음의 횃불, 양로원 선교(에너하임/썸마), 오네시모 선교회, 캘빈국제대학교, 정신건강가족미션

* 동산후원 선교사 (10)

김기용(이집트), 김창성(광양선교회), 김해준(캄보디아), 데이빗 이(터키), 박영웅(우간다), 심치형(베트남), 윌드비전, 이기형(에티오피아), 임태일(아리조나), 한덕수(N국)

설교 메모

매주 금 오후 2시, 수 오전 4시에 미주복음방송(AM 1190)에서 주일설교가 방송됩니다. 유튜브에 '오렌지카운터한인교회'를 검색하셔도 들으실 수 있습니다.

12월 기도순서

- * 주일예배 1일 박모세 장로 8일 박광원 장로 15일 노희주 장로 22일 김창재 장로 29일 허철신 장로
- * 수요일예배 4일 민연주 권사 11일 단순복 권사 18일 엄현옥 권사 25일 박유님 권사

12월 예배위원

	1부	2부	3부
헌금위원	박창순/박복자 노정애/오미자	최병철/최정우/박형락/박찬숙 홍기두/홍정숙/윤석원/유제인	김로이/김카니
안내위원	김영란/이승희	홍관순/심크리스틴/유제인/박경란	주옥자/조충호/차앤지/최정우

지난주 헌금 통계 (합계: \$66,470.00)

십일조	\$20,384.00	주정헌금	\$2,795.00	감사헌금	\$4,663.00	추수감사	\$27,200.00
선교헌금	\$575.00	지정선교	\$5,040.00	구제헌금	\$5,020.00	기타	\$793.00

12월 교회 행사

- 1일(주)-11일(수): 인도네시아 단기선교
- 8일(주): 새가족환영회
- 11일(수): 예, 결산을 위한 정기 제직회
- 14일(토): 선교와 전도를 위한 중보 기도 모임
- 19일(목): 하반기 어머니기도회 중강
- 22일(주): 성탄감사주일 / 전교인 성탄 축하의 밤
- 29일(주): 예결산을 위한 공동의회
- 31일(화): 송구영신예배

동산모임

공동체 이야기: 12월의 사역 안내

동산모임 보고서는 수요일까지 사무실에 앞에 비치된 양식지를 작성하여 제출해 주세요.

공동체	교구장	동산(결연 선교지-선교사)	지역	동산장	동산인도자	동산권찰	모임장소	모임 일시
제 1 공동체	최의석	기쁨(과테말라-김찬수)	CER	이춘봉	이승환	김부자	교 회	12월 6일(금) 오전 11시
		한마음(인도네시아-유병순)	CER	한승무	한승무	강보금	최의석	11월 17일(주) 오후 5시
		에바다(아프가니스탄-NEI)	GG	최의석	이승환	박영숙	최의석	11월 17일(주) 오후 5시
	양혜중	반석1(광야선교회-김창성)	LP	박종기	박유님	김미송	박유님	11월 24일(주) 오후 5시
		반석2(광야선교회-김창성)	GG	이인숙	박유님	박은주	박유님	11월 24일(주) 오후 5시
		늘푸른우리드림(우간다-박영웅)	FUL	이종무	이예스터	김정미B	염석화	9월 21일(토) 오후 6시
이승환 목사	박광원	말씀5	N/A		박광원		박광원	10월 11일(금) 오후 6시
		사랑2	N/A		길기영		김정수	11월 2일(토) 오후 5시
		영혼구원(남아공-신성자)	N/A		이정연		새가족실	12월 1일(주) 오후 3시
	노희주	말씀1(아리조나-임태일)	N/A		김건호		김건호	11월 24일(주) 오후 4시
		말씀3	N/A		이용신		노희주	11월 10일(주) 오후 4시
	김창재	말씀2(멕시코-안요섭)	N/A		홍세창		교 회	11월 16일(토) 오후 5시
말씀4(멕시코-안요섭)		N/A		이훈석		노희주	11월 10일(주) 오후 4시	
조옥장		우리(엘살바도르-황병철)	SLB	조옥장	이승환	최수란	클럽하우스	11월 22일(금) 오후 5시
제 2 공동체	김홍식	말투스(말레이시아-남택수)	IR	김홍식	김홍식	손정화	전숙미	11월 3일(주) 오후 5시 30분
		사랑3(베트남-최병영)	N/A	김진태	김진태	이승연	김진태	12월 8일(주) 오후 3시
		사랑5(인디아-송광호)	N/A		김용태		김용태	11월 10일(주) 오후 4시 30분
	이철호	언약(베트남-심치형)	WTM	신 영	이상철	홍병도	신 영	11월 24일(주) 오후 1시
		생명샘물1(이집트-김기용)	FV	최병철	최병철	김춘화	남일우	12월 15일(주) 오후 4시
		축복(과테말라-김찬수)	FUL	조창식	조창식	박경란	성명연	11월 12일(화) 오후 6시
박모세	섬김(에티오피아-이기형)	IR	이종숙	김숙자	이영희	남승우	11월 24일(주) 오후 5시	
	화평2(과테말라-김찬수)	FV	단금상	단금상	진미정	윤영숙	11월 10일(주) 오후 2시	
	생명샘물2(인도네시아-유병순)	FV	황길남	황길남	황로미	황길남	11월 17일(주) 오후 5시	
		말씀6(말라위-김용진)	N/A		박형환			
		청년부(멕시코-안요섭)	N/A		안성희		청년부실	주일 오후 1시 30분
제 3 공동체	허철신	사랑1(인도네시아-김화수)	BP	장용호	장동균	마민형	마민형	12월 29일(주) 오후 5시
		사랑4(C국-최마을)	BP	김재선	김재선	홍형숙	김명희	12월 8일(주) 오후 5시
		무지개(니카라과-김향자)	BP	박창순	강요한	오미자	오미자	11월 17일(주) 오후 4시
		화평1(터키-데이빗 이)	FV	이홍철	최형덕	이향렬	교 회	11월 10일(주) 오후 4시
	조성배	희망(북한-한덕수)	WTM	신덕현	한창훈	신경숙	신경숙	11월 23일(토) 오전 11시 30분
		큐티1(멕시코-정명남)	GG	조진휘	조진휘	김영란	정진백	11월 10일(주) 오후 5시
남외우	큐티2(멕시코-정명남)	GG	박남권	신규순	김효숙	강현배	11월 24일(주) 오후 5시	
		푸른(케냐-정수민/브라질교회)	IR	박형락	김정길	주옥자	북 경	12월 7일(토) 오후 4시 30분
	살롬(광야선교회-김창성)	GG	김시경	정옥자	김인숙	정옥자	11월 24일(주) 오후 3시	
		은혜1(두렘톤)	GG	유재성	오희근	유혜자	새가족실	12월 8일(주) 오전 11시 30분
		은혜2(광야선교회-김창성)	GG	신영애	이승국	진화저	이승국	11월 24일(주) 오후 4시
		물댄(감보디아-김해준)	HB	황희주	허 유	손명순	정재훈	11월 24일(주) 오후 5시
여호와(멕시코-안요섭)	WTM	이승숙	이영숙	문영자	정재훈	11월 24일(주) 오후 5시		
처음사랑(바나바)	N/A		장국현		황로미	11월 17일(주) 오후 5시		

오늘은 2019년 한 해를 마무리하는 12월 첫째 주일이자 대강절 첫 번째 주일입니다. 올해에도 어김없이 우리 교회는 이번 성탄의 시즌을 맞이하여 이 천 년 전에 예수님이 이 땅에 오셔야만 했던 그 참된 의미를 되새기고 묵상하면서 하나님 앞에서 살아가야 하는 성도의 마땅한 삶이 무엇인가를 점검하는 시간들을 갖고자 합니다. 진정한 성탄의 의미는 모른 채 그저 화려하고 즐거운 이벤트들로 가득한 세상의 가치관을 따라가는 자들로부터 돌아서서 예수님의 오심을 축하하고 하나님 나라의 영혼 구원 사명을 감당하는 성도님들이 되시기를 바라며 12월의 사역을 소개해 드립니다.

1. 인도네시아 단기선교

- 1) 일시: 12월 1일(주) - 11일(수)
- 2) 장소: 김화수 선교사 사역지(인도네시아 반둥)
- 3) 선교대원: 조옥장, 이승환, 남정희, 장동균, 장수자, 허정순
- 4) 사역: '은혜의 집' 고아원 사역, 순다 마을 방문, 재활원 방문 사역

2. 전교인 성탄 축하의 밤

- 1) 일시: 12월 22일(주) 오후 5시
- 2) 대상: 1, 2, 3 공동체 모든 교구와 교육부서
- 3) 내용: 예수님의 성탄을 축하하며 하나님께 영광을 올리고자 교구별 성탄 축하의 밤을 준비합니다. 예수님께서 이 땅에 오신 이유를 묵상하며 기쁜 마음으로 아기 예수님께 드릴 최고의 선물을 준비하여 모든 교구와 교육부서가 함께 참여해주시기 바랍니다.
- 4) 장르: 연극, 찬양, 악기연주, 워십댄스, 영상, 영화 제작 등 하나님의 영광을 드러내는 창의적인 모든 장르를 환영합니다. (제한시간: 5분 이내)
- 5) 시상: 참여한 모든 팀을 위하여 푸짐한 상품이 준비되어 있습니다.

3. 송구영신예배

- 1) 일시: 12월 31일(화) 오후 10시 30분
- 2) 장소: 본당
- 3) 내용: 2019년 한 해 동안 베풀어주신 하나님의 은혜에 감사하며 2020년 새해를 허락하신 하나님의 능력을 기대하는 믿음으로 송구영신예배를 하나님께 드립니다. 한 해의 마무리와 새 해의 시작을 하나님께 맡기며 모든 성도님들이 참석하셔서 하나님이 기뻐하시는 예배자가 될 때 시온의 대로가 열림과 같은 행통의 복이 임하게 될 줄로 믿습니다.